

September 2006



## لجنة مكافحة الجراد الصحراوي

الدورة الثامنة والثلاثون

روما، 11-15 سبتمبر/أيلول 2006

أنشطة هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية ومدى التقدم في  
برنامج نظام الوقاية من طوارئ الآفات والأمراض الحيوانية والنباتية  
العاشر للحدود (إمبريس) في المنطقة الغربية

ديسمبر/كانون الأول 2004 – أغسطس/آب 2006

(البند 7 من جدول الأعمال)

### 1- المقدمة

منذ انعقاد الدورة الاستثنائية للجنة مكافحة الجراد الصحراوي في روما من 11/29/2004 إلى 11/2/2004 أمكن وقف فورة الجراد الرئيسية، ووفقاً لما توقعته أمانة هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية في نهاية أكتوبر/تشرين الأول من نفس السنة بدأت العودة تدريجياً إلى حالة انحسار. وتميز عام 2005 بالانتقال من حالة فورة رئيسية إلى حالة انحسار وأمكن معالجة الأسراب الأخيرة في مارس/آذار 2005 في الجزائر والمغرب. ولم يحدث تكاثر ربيعي على مستوى كبير في شمال غرب أفريقيا ولا عودة للأسراب بشكل كبير نحو منطقة الساحل، ولا تكاثر صيفي كبير في بلاد خط المواجهة.

وكان هناك تعاون وثيق بين أمانة الهيئة/التنسيق مع برنامج إمبريس في المنطقة الغربية<sup>\*</sup> ، وبين مسؤولي الاتصال في برنامج إمبريس في تلك المنطقة والمقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة أثناء الأزمة من أجل تنسيق المعدات الواجب الحصول عليها في حالة الطوارئ (المركبات، أدوات المسح، والرش وإقامة المعسكرات...) من أجل استخدامها فيما بعد (بعد الأزمة) في تدعيم الوحدات الوطنية لمكافحة الجراد وكذلك في تدعيم قدرات المكافحة الوقائية.

\* أمانة هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية موجودة في الجزائر العاصمة، وهي مسؤولة أيضاً عن تنسيق برنامج إمبريس في تلك المنطقة. ومن أجل ضمان هذا التنسيق يعانون الأمانة كل من: الأمين ولد أحmedo، الموظف المهني القطري مثل نظام برنامج إمبريس في موريتانيا، و Laetitia Lienart مسؤولة البرنامج في قسم الإنتاج النباتي ووقاية النبات في روما، و Annie Monard خبيرة الجراد في نفس القسم في روما، وكذلك السيد Christian Pantenius مسؤول أول في داكار ابتداءً من يناير/كانون الثاني 2006

وفيما يتعلّق بتمويل برنامج إمبرس في المنطقة الغربية تميز عام 2005 باستيفاء جميع الشروط الالزمة للحصول على منحة من مصرف التنمية الأفريقي. وقد وصلت أول دفعه إلى منظمة الأغذية والزراعة في 22/11/2005 وهو التاريخ الذي يعتبر البداية الفعلية للمشروع. ويلاحظ أيضاً أن مصرف التنمية الأفريقي لم يبد حتى الآن عدم وجود اعتراض لديه على برنامج العمل والميزانية التفصيليين لعام 2006 (انظر الفقرة 1-2). كما تميز العام أيضاً بتعهد البنك الدولي بتنسيق نشاطات مشروعه "القرض المقدم لسبعة بلدان من منطقة الساحل) مع تلك المخططة في برنامج إمبرس في المنطقة الغربية، وبموافقة فرنسا على مشروعين لدعم برنامج إمبرس في المنطقة الغربية بمبلغ إجمالي 3 ملايين يورو.

## 2- موجز أنشطة أمانة هيئة مكافحة الجراد في المنطقة الغربية/التنسيق مع إمبرس في المنطقة الغربية

### 2-1-2 الأنشطة الرئيسية التي نفذت في عامي 2005 و2006 في إطار الهيئة والبرنامج المذكور

يمكن تلخيص هذه الأنشطة على النحو التالي:

- المشاركة في الندوة العلمية الدولية عن الجراد الصحراوي، التي نُظمت في داكار، السنغال، من 11 إلى 13 يناير/كانون الثاني 2005 وتقديم ورقة في الجلسة العامة كمحور استهلاكي بعنوان "الاستراتيجيات الحالية للمكافحة والأساليب الوقائية المستخدمة في مكافحة الجراد الصحراوي".
- تنظيم الاجتماع الثالث لمسؤولي الاتصال في برنامج إمبرس في المنطقة الغربية في داكار، السنغال من 7 إلى 11 فبراير/شباط 2005، والمشاركة في هذا الاجتماع. وما يُذكر أن خمس جهات متبرعة اشتراك في هذا الاجتماع: البنك الدولي، فرنسا، اليابان، المفوضية الأوروبية، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية.
- المشاركة بالقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما (20/5 إلى 3/5/2005): (1) في الحلقة العلمية عن الدروس المستفادة من العمليات الجوية التي أدارتها المنظمة لمكافحة الجراد الصحراوي عام 2004؛ (2) في حلقة العمل عن دراسة العمليات التي نفذها مركز الطوارئ لعمليات مكافحة الجراد الصحراوي وتحليل النتائج (استعراض ما بعد العمليات).
- الانتهاء من: (1) الاتفاق الذي يعهد لمنظمة الأغذية والزراعة بإدارة مشروع الدعم من مصرف التنمية الأفريقي لبرنامج إمبرس في المنطقة الغربية؛ (2) تحديد اختصاصات لجنة توجيه هذا البرنامج. وقد تمت الموافقة على هاتين الوثيقتين من جانب البلدان المعنية (مالي، موريتانيا، النيجر، تشاد) ومن جانب مصرف التنمية الأفريقي وكان التوقيع عليهما من جانب البلدان المستفيدة الأربع سالفه الذكر ومنظمة الأغذية والزراعة في سبتمبر/أيلول 2005.
- إجراء مناقشات مع عدة جهات متبرعة يمكن أن تُساهم في برنامج إمبرس في المنطقة الغربية، وخصوصاً مصرف التنمية الأفريقي، والبنك الدولي، وفرنسا، والبنك الإسلامي للتنمية، والاتحاد الأفريقي.
- المساعدة في وضع برنامج لتدريب معلمي المدربين في المنطقة الغربية ووضع شروط تنفيذه (انظر البند 6(ج) من جدول الأعمال).
- المشاركة في حلقة العمل الإقليمية عن تخطيط حملة 2005 لمكافحة الجراد الصحراوي في منطقة الساحل وفي الاجتماع المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والبنك الدولي للتنسيق بين الجهات المتبرعة الذي نُظم في أبريل/نيسان – مايو/أيار 2005 في باماكو بالاشتراك بين المنظمة والبنك المذكور. ورغم أن هذين اللقاءين كانا

يتناولان موضوع إدارة الأزمة، فإن أمانة هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية/التنسيق مع إمبرس في نفس المنطقة ركزت على المكافحة الوقائية في العروض التي قدمتها وفي أعمال المجموعات وفي إطار تخطيط أنشطة عام 2005 على مستوى البلدان من أجل أن يؤخذ في الحسبان نتائج هذا التخطيط على تقديم دعم مستدام لقدرات البلدان المعنية.

- المشاركة في حلقة عمل الخبراء واجتماع الوزراء عن "استراتيجية مكافحة الجراد الصحراوي" في داكار، السنغال من 15 إلى 17/5/2005. وكان هذا الاجتماع فرصة للأمانة/التنسيق مع إمبرس في المنطقة الغربية للدفاع عن مفهوم المكافحة الوقائية أمام رئيس جمهورية السنغال والوزراء المسؤولين عن مكافحة الجراد في البلدان الأعضاء في هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية. وفي نهاية هذا اللقاء اختير الأمين التنفيذي للهيئة ليعرض باسم المنطقة مشكلة الجراد الصحراوي أثناء القمة المقبلة للاتحاد الأفريقي.
- المشاركة في حلقة العمل التي نظمها مركز الطوارئ لعمليات مكافحة الجراد الصحراوي وممثلو منظمة الأغذية والزراعة في المنطقة الغربية في داكار يومي 18 و19/5/2005 حيث تلقى ممثلو منظمة الأغذية والزراعة المعلومات عنبعثات التينفذتها الهيئة وعن برنامج إمبرس في المنطقة الغربية وأهدافه وعن الدعم الذي يمكن أن يقدموه لاستدامة عمليات المكافحة الوقائية.
- تنظيم الدورة الثالثة لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية والاشتراك فيها من 12 إلى 16/6/2005 في طرابلس، ليبيا، التي عُقدت بالاشتراك مع الاجتماع الثاني للجنة التنفيذية. وأنباء تلك الدورة اعتمدت 43 توصية. كما قررت الدول الأعضاء بالإجماع قبول بوركينا فاسو في عضوية هيئة المنطقة الغربية فأصبحت هي العضو العاشر. وقد عرض رئيس الهيئة توصيات تلك الدورة وقراراتها على مسؤولي منظمة الأغذية والزراعة في روما يومي 22 و23/1/2006.
- الاشتراك ضمن الوفد المصاحب للمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة في مؤتمر قمة الوحدة الأفريقية في سيرت، في ليبيا، يومي 4 و5/7/2005.
- تدعيم تنسيق برنامج إمبرس في المنطقة الغربية بإنشاء مكتب إقليمي فرعى لهيئة المنطقة الغربية/إمبرس في داكار ونقل السيد Christian Pantenius إلى هذا المكتب ابتداء من نهاية ديسمبر/كانون الأول 2005.
- تنظيم بعثة لتقييم وسائل التدخل الموجودة في الوقت الحاضر (جرد فعلي) والتي يمكن أن تُستخدم في المكافحة الوقائية في السنوات المقبلة وذلك في بلدان خط المواجهة وفي السنغال. وقد نفذت هذه البعثة في ديسمبر/كانون الأول 2005 ويناير/كانون الثاني 2006 وشملت السيد محمد الأمين الموظف المهني الوطني لإمبرس في المنطقة الغربية والسيد سعيد الغناوى الاستشاري الدولى، وانتهت بعملية جرد مفصل للمعدات التزم به الوزراء المسؤولون عن مكافحة الجراد في كل من مالي وموريتانيا والنiger وتشاد والسنغال التزاماً رسمياً من حيث تخصيص تلك المعدات بصورة حصرية لمكافحة الوقائية ضد الجراد الصحراوى.
- المساهمة في أعمال البعثة المستقلة لتقييم حملة مكافحة الجراد الصحراوى 2003-2005 (في روما في نوفمبر/تشرين الثاني 2005 وفي الجزائر العاصمة في يناير/كانون الثاني 2006) والمشاركة في اجتماع اللجنة التوجيهية الخاصة بهذا التقييم (14/11/2005 في روما).

- تشكيل لجنة توجيهية لبرنامج إمبرس – المنطقة الغربية و اختيار الأعضاء الذين يشكلون هذه اللجنة بالطرق الرسمية.
- تنظيم اجتماع في تونس العاصمة يوم 10 فبراير/شباط 2006 بهدف المناقشة في أوضاع تنفيذ مشروع دعم المكافحة الوقائية للجراد الصحراوي – هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية (صندوق التنمية الأفريقي/صرف التنمية الأفريقي – بمبلغ 6 ملايين دور أمريكي) في ضوء التغيرات التي حصلت على مستوى المنطقة بعد أزمة الجراد في الفترة 2003–2005. وكان موظفو منظمة الأغذية والزراعة هم السيد M. Pantenius والسيد Monard Sinaceur والسيدة Tibaldeschi وقادم.
- تنظيم الاجتماع الرابع لمسؤولي الاتصال في برنامج إمبرس – المنطقة الغربية في الجزائر العاصمة، الجزائر بين 25 فبراير/شباط و1 مارس/آذار 2006، والاجتماع الأول للجنة التوجيهية ل البرنامج في الجزائر العاصمة، الجزائر من 4 إلى 2006/3/6.
- المشاركة في حلقة العمل الإقليمية لوضع استراتيجية لتجنب تراكم مخزونات من المبيدات المهجورة، من 15 إلى 18 2005/5/18 في باماكو، مالي.
- إعداد شعار وصفحة على الويب لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية واعتمادها من جانب الدورة الثالثة للهيئة.
- تنفيذ توصيات اجتماعات هيئة المنطقة الغربية وبرنامج إمبرس في المنطقة الغربية التي عُقدت في أعوام 2004 و2005 ونشر تقارير تلك الاجتماعات.

## **2-1 البدء الفعلي في برنامج إمبرس – المنطقة الغربية**

قررت منظمة الأغذية والزراعة في عام 1997 توسيع برنامج إمبرس ليمتد إلى المنطقة الغربية. ولكن نظراً لنقص الموارد المالية لم يتتسن تنفيذ ذلك، ولهذا، وبعد أن حصلت منظمة الأغذية والزراعة في آخر نوفمبر/تشرين الثاني 2005 على أول دفعه (2.7 مليون دولار أمريكي) من المشروع المشترك بين صندوق التنمية الأفريقي وبنك التنمية الأفريقي بدأ البرنامج فعلاً في عام 2006.

وبعد ذلك نظم اجتماع تمهدى لهذه الخطوة المهمة في روما من 4 إلى 2005/9/17. وكانت النقاط الرئيسية التي تناولها هذا الاجتماع في عمله والتي كانت هي الأساس لأعمال الاجتماع الرابع لمسؤولي الاتصال في إمبرس في المنطقة الغربية في الجزائر العاصمة، الجزائر من 25/3/2006 إلى 1/4/2006، كما يلي :

- تحديد ترتيبات التدخلات السنوية والجدول الزمني لها (المسح والمكافحة، التنسيق..) في البلدان الأربع في خط المواجهة: مالي، موريتانيا، النيجر، تشاد؛
- إعادة النظر في التقديرات المالية للنشاطات؛
- إعداد برنامج زمني للأعمال الواجب تنفيذها في الأجلين القصير والمتوسط؛
- المسائل البيئية؛

- طبيعة التعديلات الواجب إدخالها على مشروع صندوق التنمية الأفريقي/مصرف التنمية الأفريقي لرعاة الإجراءات الواجب اتخاذها أثناء فترة الطوارئ؛
- مراجعة هيكل تخطيط المرحلة الأولى (2006-2009) وخطة العمل لعام 2006.

وأعقب ذلك الاجتماع مباشرة، من 4 إلى 6/3/2006، في الجزائر العاصمة أيضاً، الاجتماع الأول للجنة التوجيهية لبرنامج إمبرس – المنطة الغربية الذي شارك فيه جميع أعضاء هذه اللجنة أي: البلدان التسعة المعنية، ممثلو الغرف الزراعية في بلدان خط المواجهة، الجهات المتبرعة الرئيسية التي تساهم في البرنامج (مصرف التنمية الأفريقي، البنك الدولي، فرنسا)، المؤسسات الإقليمية والدولية (المركز الإقليمي للتدريب على الأرصاد الجوية والميدولوجيا العملية وتطبيقاتها، ومؤسسة CFERES-Locustox، ومركز التعاون الدولي في البحوث الزراعية من أجل التنمية) ومنظمة الأغذية والزراعة. وأمانة هيئة المنطة الغربية/التنسيق مع إمبرس – المنطة الغربية هي التي تؤدي أعمال الأمانة في هذه اللجنة التوجيهية. ووافقت اللجنة التوجيهية على مشروع تخطيط المرحلة الأولى (2006-2009) وعلى خطة العمليات والميزانية لعام 2006، بعد أن كانت قد تُقدّمت وتم تحديتها أثناء في اجتماع مسؤولي الاتصال.

وعقب ذلك أرسل المقر الرئيسي لنظمة الأغذية والزراعة (قسم الإنتاج النباتي ووقاية النباتات) في أبريل/نيسان 2006 طلباً إلى مصرف التنمية الأفريقي لإبداء الرأي بعدم الاعتراض على مشروع صندوق التنمية الأفريقي والموافقة على التعديلات الطفيفة التي أدخلت على المشروع. ولما كان هذا الطلب لم يحصل على موافقة مصرف التنمية الأفريقي حتى الآن فربما يتتأثر تنفيذ برنامج إمبرس – المنطة الغربية. ومن ناحية أخرى تجدر الإشارة إلى الدعم الكبير الذي قدمه مشروع طوارئ الجراد الأفريقية (العنصران ألف وجيم) الذي وضعه البنك الدولي لبلدان منطقة الساحل السبعة، وخصوصاً بلدان خط المواجهة. ويقدم هذا الدعم بالتناسب مع برنامج إمبرس – المنطة الغربية.

وقد بدأ تنفيذ خطة عمليات 2006 بارسال بعثات تمهيدية لبرنامج إمبرس – المنطة الغربية نفذتها هيئة تنسيق البرنامج المذكور في أبريل/نيسان – مايو/أيار 2006 في النيجر وموريتانيا ومالى (ومن المقرر إرسال بعثة مماثلة لتشاد). والهدف الرئيسي من هذه البعثات هو زيادة وعي المسؤولين الوطنيين وشركاء التنمية بضرورة نجاح المكافحة الوقائية ضد الجراد الصحراوى على المستويين الوطنى والإقليمى، وإقامة وحدات وطنية مستقلة لمكافحة الجراد الصحراوى في البلدان الأعضاء في هيئة المنطة الغربية (مشروع البنك الدولى)، وتحمل المصروفات المتكررة من جانب البلدان المعنية بالتدريج، وتخصيص الموارد البشرية الالزامى للوحدات الوطنية المذكورة، وتخصيص المعدات التي أمكن الحصول عليها أثناء حملة 2003-2005 ليقتصر استعمالها على أعمال المكافحة ضد الجراد الصحراوى والتفكير منذ الآن في تحقيق آليات للمكافحة الوقائية على المدى البعيد.

**3- التعاون مع هيئة مكافحة الجراد الصحراوى في المنطة الوسطى**  
 في كل سنة يتحسن ويتدعم التعاون بين المنطة الغربية والمنطقة الوسطى سواء على مستوى الهيئتين أو على مستوى برنامج إمبرس.

إلى جانب الاشتراك من جانب أمانة كل واحدة من الهيئتين في الاجتماعات التي تنظمها الهيئة الأخرى فقد وقعت الهيئة على بروتوكول للتعاون والتنسيق اعتمد في الدورة الرابعة والعشرين لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى في أبريل/نيسان 2004 وأثناء الاجتماع الخامس لهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية في يونيو/حزيران 2005.

وأثناء الفترة موضع البحث حدث تبادل بين المنطقتين للمتدربين أثناء انعقاد دورات التدريب، وتبادل الخبراء، والمقرر إجراء عمليات تبادل أخرى في الأشهر القليلة المقبلة.

#### 4- الخلاصة

في مواجهة وضع الجراد الخطير الذي ساد في المنطقة الغربية بين عامي 2003 و2005 بذلت الدول الأعضاء في هيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية جهوداً كبيرة وحققت تنسيناً إقليمياً مثالياً لمحاولة الحد من الآثار الضارة. وساعدتها في هذا العمل كل من منظمة الأغذية والزراعة وجهات مانحة كثيرة. وبفضل تلك الجهود أمكن كسر حلقة الغزو والرجوع إلى حالة انحسار.

ولما كان الانحسار ظاهراً تماماً في المنطقة الغربية، فإن تنفيذ برنامج إمبرس يجب أن يصبح الآن هو الأولوية أمام الحكومات وأمام هيئة المنطقة الغربية وأمام منظمة الأغذية والزراعة والجهات المانحة التي تزيد أن تُساهم في تنفيذ استراتيجيات المكافحة الوقائية. ومن الواضح أن بلدان خط المواجهة لن تستطيع بمفردها أن تضمن تنفيذ المكافحة الوقائية ضد الجراد الصحراوي ولا أن تضمن استدامتها. فالنشاطات المطلوبة لبلوغ هذا الهدف يجب أن تؤدي سنوياً بدعم مستمر من البلدان الأعضاء في هيئة المنطقة الغربية أثناء فترة الانحسار. والأفضل إقامة آلية للتعاون على المستوى الوزاري حتى يصبح هذا التعاون "تلقاءً" ومتواصلاً. والمأمول كذلك أن تكون الجهات المانحة حاضرة بصورة متواصلة أثناء تنفيذ المكافحة الوقائية.